

Philips reproductor de audio

SA4000
SA4005
SA4010
SA4015
SA4020
SA4025

Guía de inicio rápido



- 1 Instalar
- 2 Conectar y cargar
- 3 Transfiera
- 4 Disfrute

PHILIPS

¿Necesita ayuda?

Visite

www.philips.com/support

donde puede acceder a una completa gama de materiales de soporte, como por ejemplo un manual de usuario, un tutorial en flash, las últimas actualizaciones de software y respuestas a preguntas frecuentes.

O llame a nuestra Línea de atención al cliente,

902 888 785 (0,15 €/min)

donde nuestro equipo profesional de soporte estará encantado de ayudarle a resolver cualquier problema que pueda presentársele con el reproductor.

Country	Helpdesk	Tariff / min	Keep ready
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és szériaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0.15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	0820 901115 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

- 20 ¿Hay un manual?
- 20 Registre su producto
- 20 No se olvide de las actualizaciones
- 21 Contenido de la caja
- 22 Información general de los controles y las conexiones
- 23 Instalar
- 23 Conectar
 - 23 Inserte la batería
 - 23 Lea la indicación de nivel de batería de su reproductor
- 24 Transferir
 - 24 Transferencia de música
- 25 Disfrutar
 - 25 Encendido/apagado
 - 25 Navegar a través del menú
- 26 Modo música
- 26 Grabaciones
 - 26 Realizar grabaciones
 - 26 Reproducir grabaciones
- 27 Solución de problemas
 - 27 ¿Cómo puedo recuperar mi reproductor?
 - 27 ¿Cómo puedo restaurar mi reproductor?
- 27 Desecho del producto antiguo

¿Hay un manual?

Puede encontrar un manual de usuario detallado y las Preguntas más frecuentes en el CD que incluye su reproductor. Puede descargar el mismo archivo desde este sitio Web:

www.philips.com/support.

Registre su producto

Ya que es posible actualizar su producto, le recomendamos que lo registre en

www.philips.com/register de forma que podamos informarle a la mayor brevedad cuando estén disponibles nuevas actualizaciones.

No se olvide de las actualizaciones

Sabemos que disfrutará de su producto durante largo tiempo. Para un mejor rendimiento, le recomendamos que visite regularmente www.philips.com/support para obtener actualizaciones gratuitas del software más reciente y del Administrador de dispositivos para su producto. Estas descargas le ayudarán a optimizar el rendimiento del producto y aprovecharse de nuestro soporte futuro a nuevos formatos de audio.

Disfrute su nueva experiencia musical.

Contenido de la caja



Auriculares



Cable USB



Batería AAA



CD-ROM



Guía de inicio rápido

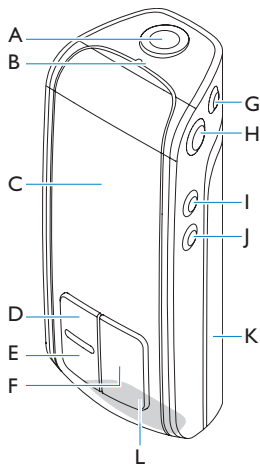
Qué más necesitará?



PC

PC con:
Windows® XP (SP2 o superior)
Procesador Pentium a 300 MHz o superior
Unidad de CD-ROM
128 MB de memoria RAM
500MB de espacio en disco duro
Puerto USB
Conexión a Internet (recomendado)
Microsoft Internet Explorer 6.0 o superior

Información general de los controles y las conexiones



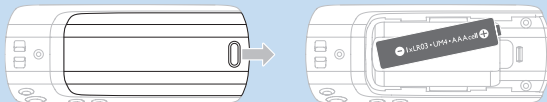
A	Conector de auriculares
B	Micrófono
C Pantalla	Menú de visualización dinámica, opciones e información de pista
D	Pulse este botón para ir a la canción anterior, manténgalo pulsado para rebobinar. En el modo Menú, púlselo para navegar a través del menú.
E	Pulse este botón para saltar a la siguiente canción, manténgalo pulsado para avanzar rápido. En el modo Menú, púlselo para navegar a través del menú.
F	Encendido y apagado, reproducción y pausa, confirmar un ajuste de menú
G REC	Inicia o detiene la grabación de voz
H MENU/	Pulse este botón para acceder al menú o volver al menú anterior Mantenga pulsado este botón para habilitar o deshabilitar los controles del reproductor
I Vol -	Bajar volumen
J Vol +	Subir volumen
K	Compartimento de baterías
L	Conector USB

1 Instalar

- 1 Inserte el CD suministrado con su producto dentro de la unidad de CD-ROM de su PC.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación del **Windows Media Player 10** (Reproductor de Windows Media) y **Philips Device Manager** (Administrador de dispositivos Philips).

2 Conectar

A Inserte la batería



- 1 Quite la compuerta de batería deslizándola en la dirección de la flecha.
- 2 Inserte la batería AAA suministrada en el compartimiento de batería.

B Lea la indicación de nivel de batería de su reproductor

Los niveles de alimentación aproximados de la batería se indican de la forma siguiente:



Batería completa



Pila con dos tercios de carga




Pila con media carga



Batería baja



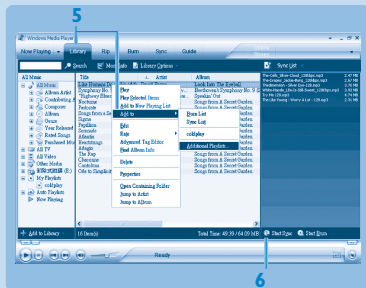
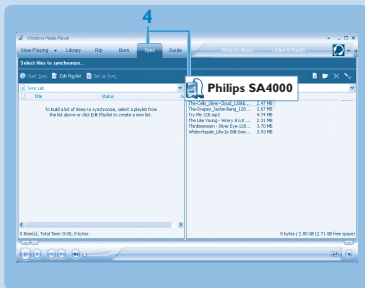
Batería vacía

SUGERENCIA Cuando la batería esté a punto de agotarse, la pantalla de carga de la batería parpadeará.  El dispositivo se apagará en menos de 60 segundos. El dispositivo guardará los ajustes y las grabaciones sin finalizar antes de apagarse.

3 Transferir

Puede organizar archivos y transferir música a su reproductor durante una sesión de conexión USB mediante el **Explorador de Windows** o **Reproductor de Windows Media 10**.

A Transferencia de música



- 1 Conecte el reproductor a su equipo mediante el cable USB suministrado.
- 2 Ejecute el **Reproductor de Windows Media 10** (Reproductor de Windows Media).
- 3 Elija **Manual** (Manual) en la pantalla del Asistente de configuración de dispositivo. (es posible también realizar una sincronización automática. Consulte el manual del usuario del CD para obtener las instrucciones).
- 4 Seleccione la carpeta **Sync** (Sincronizar). En el menú desplegable del panel de la derecha, seleccione **Philips SA40XX** como destino. Si no se encuentran en la lista, haga clic en F5 para actualizar e inténtelo de nuevo.
- 5 Seleccione la carpeta **Library** (Biblioteca) para acceder a la biblioteca de medios. Haga clic para resaltar la canción que desea copiar. Haga clic con el botón derecho sobre la canción y seleccione **Add to > Sync List** (Agregar a > Lista de sincronización).
O BIEN,
Arrastre y coloque la canción en la **Sync List** (Lista de sincronización) del panel derecho.
- 6 Haga clic en el botón **Start Sync** (Comenzar sincronización) para iniciar la sincronización. Se mostrará el progreso.
- 7 Cuando la transferencia haya finalizado, puede desconectar su reproductor del equipo.

4 Disfrutar

A Encendido/apagado

Para encender, pulse ►|| hasta que aparezca la pantalla PHILIPS.
Para apagar, pulse y mantenga pulsado ►|| de nuevo hasta que no se muestre nada en la pantalla.

B Navegar a través del menú

Su reproductor incluye un sistema de navegación por menú intuitivo para guiarle a través de diversos ajustes y operaciones. Utilice ◀◀ y ▶▶ para desplazarse a través de los menús. Pulse ►|| para confirmar su selección.

Cuando su reproductor arranca, verá el menú raíz. Puede también pulsar **MENU** para acceder al menú raíz. Incluye:

🎵 Música	Reproducir sus pistas de música digital
📁 Grabaciones	Reproducir sus grabaciones
⚙️ Ajustes	Permite cambiar el modo de reproducción, así como la configuración del ecualizador, retroiluminación o de idioma, además de mostrar información sobre el reproductor

En el menú principal, seleccione **Música** para acceder al modo música.

Puede buscar a partir de las siguientes opciones de música:

Todas las canciones

Artistas

Listas de reproducción

▶ Artistas listados alfabéticamente

▶ Colecciones de listas de reproducción

Modo música (aplicable también a la reproducción de grabaciones)

Durante la reproducción de música puede realizar las siguientes acciones:

Para	Realice lo siguiente	Para	Realice lo siguiente
Reproducir/Pausar música	Pulse ►	Búsqueda hacia atrás	Pulsar y mantener pulsado ◀◀
Ir a la pista siguiente	Pulse ►►	Acceder al menú Opciones	Pulse MENU
Ir a la pista anterior	Pulse ◀◀	Subir el volumen	Pulse Vol +
Búsqueda hacia delante	Pulsar y mantener pulsado ►►	Bajar el volumen	Pulse Vol -

Grabaciones

Su reproductor le permite realizar grabaciones de voz y reproducir sus grabaciones.

Realizar grabaciones

- 1 Pulsar y mantener pulsado **REC** para comenzar la grabación de voz.
> *Su reproductor muestra el estado de grabación.*
- 2 Pulsar y mantener pulsado **REC** de nuevo para detener la grabación de voz
> *Su reproductor muestra el estado de guardado. Se guardará la grabación de voz en el reproductor (nombre de archivo: VOICEXXX.WAV, donde XXX es el número de grabación, que se genera automáticamente).*

SUGERENCIA Puede pausar y reiniciar una grabación en cualquier momento mediante la tecla ►||

Reproducir grabaciones

Puede encontrar sus grabaciones en el modo Grabaciones.

- 1 Desde el menú raíz, seleccione GRABACIONES para acceder al modo Grabaciones. Su reproductor reproducirá todas sus grabaciones alfabéticamente e iniciará con la última grabación realizada.
- 2 Pulse ►|| para pausar la grabación actualmente en reproducción.
- 3 Pulse ◀◀ o § para reproducir la grabación siguiente o anterior.
- 4 Pulse y mantenga pulsado ◀◀ o ►► para avanzar o retroceder rápidamente a través de la grabación que se encuentra en reproducción.

Solución de problemas

¿Cómo puedo recuperar mi reproductor?

En caso de un error del dispositivo, siga los procedimientos siguientes:

- 1 Asegúrese de que el reproductor esté desconectado del ordenador y apáguelo.
- 2 Ejecute el **Administrador de dispositivos Philips** desde **Inicio > Programas > Administrador de dispositivos Philips > Administrador de dispositivos Philips** en su PC y haga clic en la ficha **Reparar**.
- 3 Mantenga pulsado el botón ►► mientras conecta el dispositivo al equipo.
- 4 Mantenga pulsada la tecla hasta que el **Administrador de dispositivos Philips** acepte el modo de recuperación de su reproductor.
- 5 Haga clic en el botón **reparar** y siga las instrucciones del Administrador de dispositivos.
- 6 Una vez reparado el reproductor, desconéctelo de su ordenador y reinicie.
- 7 El reproductor está listo para utilizarlo de nuevo tras reiniciarlo.

Advertencia La primera vez que conecte el dispositivo a su equipo en el modo de recuperación, aparecerá un asistente de hardware para instalar el software. Seleccione “Instalar el software automáticamente” y haga clic en Siguiente. Posteriormente, haga clic en Finalizar para completar la instalación.

Durante el proceso de instalación aparecerá el mensaje de advertencia siguiente: “El software que está instalado no ha pasado la prueba del logotipo de Windows.”, seleccione “Continuar de todas formas”, esta instalación no afectará a su equipo.

¿Cómo puedo restaurar mi reproductor?

En caso de que el reproductor no reaccione al pulsar las teclas, esté bloqueado o congelado, quite y vuelva a insertar la batería.

Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

wk6403



Printed in China